

சிவமயம்

# இந்து சாதனம்

## தினசர்சுருபு

சௌ  
பரிபாலன  
சபை  
வெளியீடு

பிரதி  
விலை  
தம்  
20

ஆரம்பம்: விரோதி ஸு (1889) ஆவணீம் 28-ம் வ.

அச்சகம்: சௌபப்பிரகாச அச்சியங்நிராகை, 450. காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பரணம். தொலைபேசி: 356

புத் - அஞ்] யர்ப்பாணி: நள ஸு கார்த்திகை மீ கக - வெள்ளிக்கிழமை (26 - 11 - 1976) [இல: ஈச

## முடு நேரச் சைவப் யணீக்கு வருகை

ஆசிரியத் துறையின்  
அருங்கலமாய் 34 ஆண்டுகள்  
**அருங் சேவை**

சௌவி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி  
ஒய்வு பெறுகின்றார்

கல்வித் துறையிலே சேவையென்பது கடவுட்பனிக்கு வாய்ப்பென்றே கொள்ளுதல் வேண்டும்.

கற்றும் கேட்டும் பின் கற்றுவற்றை மற்றுமோருக்கு மாண்பும் புகட்டியும் புலப்படுத்தியும் வரும் தொண்டு தெய்வ நெறியேயென்பதெய்யோர் கூறுவர். ஆனால் கணிக்குரிய நெறி எது ஆசான் கற்போன் இவர்களுக்குரிய இலக்கணம் என்ன என்றெல்லாம் எம் பழும் பெரும் நூல்கள் விதிகள் வகுக்கப்படி நின்றெழுதி, அதே சீட பரம்பரையை வளர்த்தவர்கள்போல இக்காலத்திலில் என்பகைத் தமத்துக்கு முடியாத இலைமறை காய்போல விதிமறை விதியை வருத்தி செய்து வருபவர்களுள் ஒருவர் சௌவி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி.

ஆரம்ப காலத்திலே தெல்லிப்பளையில் ஜயருடைய பள்ளிக்கூடம் என்ற கல்விக் கழகத்திலே பதினெட்டாம் வயதில் ஆசிரியமாக அமர்த்த சௌவி தங்கம்மா ஒரு சைவச் சூழலின் சால்பில் வளர்ந்து வந்தார் என்பது குறிப்பிடத் தக்கது.

அதன் பின் ஆசிரிய பயிற்சிக் கலைகளில் பயின்ற சிறிது காலம் மட்டு நகரிலே ஆசிரியமாயிருந்து கொழும்பு மாநகரில் பற்றிமா பாடசாலையிற் பல வருடங்கள் கடமையாற்றி வந்தனர் சௌவி. இக்காலத்திலேதான் சௌவிக்குச் சேவை வாய்ப்புச் செல்வதே அமைந்தது. பண்டித பட்டதாரி ஆசிரிய மட்டுமன்றி விவேகானந்த சபை இந்தசங்கம் முதலியவற்றிலே சொற்பெருக்காற்றும் பணியையும் மேற்கொள்ளச் சௌவிக்கு தருணம் உதவியது.

கொழும்பு மாநகரிலே தமிழ் ஆர்வமும் சௌவிடனர்க்கிழமை இளஞ்சமுதாயத்திலே காணப்பட்ட காலத்தில் சௌவி தங்கம்மாவும் அந்தச் சூழலிலே கடமையாற்ற நேர்ந்தது சௌவிக்குத் துணியாயிருந்தது.

உரிசு பருவத்திலே சைவ சித்தாந்தங் கற்றுத் திருமுறை, திருப்புராணம் மூதலியன் தேர்ந்த சைவப்புலவர் பரிட்சையிற் சித்தியடைந்த சௌவிகள் தங்கம்மாவின் எதிர் காலம் சொந்த ஊரிலேயே அமைய வேண்டும் என்பது திருவருட் பொலிவாகையால் யூனியன் கல்லூரித் தமிழ் உரையாளராகக் கடமை ஏற்ற பண்டிதமின் சைவையை யாழ்ந்து முழுவதும் திருப்பதியாகப் பெற்றுக்கொள்ளும் வாய்ப்பும் உண்டானது.

(வளர்க்கி 2-ஆம் பக்கம்)

திருச்சேதிச்சரத்திற்  
சோம வாரத்  
திருவிழா

மிகமுக்கீசுவிரைக்களுள்  
ஒன்றுதும் சோம வார  
விரகம் கார்த்திகைத் திற்  
களில் அநுட்டிப்பது அது  
விசேடமாகும்

இவ் விரதம் திருச்சேதிச்  
சரத்திலே முறைப்படி  
நிகழ்க்கார்த்திகைத்திற்கிங்கள்  
நான்குல் அப்பேடைங்கள்  
ஒரு கவாயி உள்ள வருக  
ஆம் நடைபெறுவது வழக்கம்  
அவ்வாறே இக்கார்த்திகை  
கிளைக்கிலும் சிகழுக்கின்  
நன்

சைவப் பெரியார் மு  
நானப்பிரகாசம், வலிகா  
மம் வடக்கு அண்பர்கள்  
சார்பாக இவ்வைவால்தை  
நன்கு ஒழுங்கு செய்து  
சிறப்பும் ஆண்டுதோறும்  
நடத்திய துபோன் இம்  
பேர்க்கூடாற குறிப்பிட்டி  
ருந்தார்.

உரும்பாய்ப் பொதுங்கள்

சாரிபில் உரும்பாய் சந்திரோ

தய வித்தியாகாலையில் நடை

பெற்ற குறித்த அஞ்சிலிக்கட்ட

டத்துக்கு இளைப்பாறிய சுங்கத்

நிலைகளைப் பிரதம கணக்கா

ளர் திரு. மு. பகுபதி தலைமை

கார்கினர்:

யாழ் வளராக இந்தநாளீ

த் தறைத் தலைவர் கலாறிதி

வளர்க்கி 2-ம் பக்கம்

24 ஆகது ஆண்டுப்

பொதுக்கூட்டம்

வட்டுக்கோட்டை அடைக்

கலந்தோட்டம் முகுந்தசவும்

கோயில் வணக்கங்களும் செய்வார்

சபையில் 24 - ஆகது ஆண்டு

பொதுக்கூட்டம் கார்த்திகைத்

தினங்கள் 12-ம் நாள் (17-11-76)

சனிக்கிழமை பிற பல முடிவு

மன்யலையில் பிரதம கணக்கா

ளர் திரு. மு. பகுபதி தலைமை

கார்கினர்:

யாழ் வளராக இந்தநாளீ

த் தறைத் தலைவர் கலாறிதி

வளர்க்கி 2-ம் பக்கம்

இம்மை மறைமை இரண்டுக்கும்

எடுத்துக்காட்டாயினர்

அன்பர் தனபாலசிங்கன்.

பண்டிதமணி அநுதாபம்

பூதாலை தீவிட்டும் மானசீக மந்திரங்களான் திருமூறைப்பறிச் தலை தூக்கியது. கந்தபூராணம் திருவாசகம் போவினித்தது. சுப்பிரமணியபக்தி ஆளை விழுங்கியது. திரு. தனபாலசிங்கனுக்கு சுப்பிரமணிய வழிபாடும், மறைவும் தொடர்புபட்டு கிடூங்கியன். இம்மை மறைமை இரண்டுக்கும் எடுத்துக்காட்டாயினர் அன்பர் திரு. செ. தனபாலசிங்கன் அவர்கள் ஆத்ம சாங்கி டறுக்.

பிரமழீ கா. கைலாசநாதகுருக்கள் அவர்கள் பேசுகையில் இறந்தவர்களைத் தெய்வமாகப் பேசுபவர்கள் இந்துக்கள். ஒரு வருக்கு வயது நூற் என்பது யேத வாக்கியம். இதெப்படி பார்த்தால் சைவத்துக்கும் நமிழுக்கும் பெருந்தொண்டாற்றிய திரு. தனபாலசிங்கன் சொற்பாய் காலந்தான் நம்யெடையே அழந்தார். அவர் பிரிவுபேரியபாரும் அவரது ஆழ்ந்த பலமையைப்படி அவரினையும் அவரது நால்கள் வாயிலாக அறி-ஈராம், நல்வ கற்று வகுத்துக்கள் பொதிந்த வளர்க்கி 2-ம் பக்கம்

முன்னால் அமைச்சர்

திரு. மு. திருச்செல்வம் காலமானர்

அரசியல் கட்டவியல் யாவிலும்

அறிஞராய்ப் புகழுடன் விளங்கினர்

விதி! சென்ற கிழமை யாழ் நகரிலே

சட்ட வாதம் சம்பந்தமாகத் தங்கியிருங்த

திரு. மு. திருச்செல்வம் அவர்கள் கொழும்பு

மாநகர் திரும்பியதும் விதைக்கு விலக முடியாமல்

போயிற்றெற்ற தயரச் செய்து கேட்டு இங்நாட்டு மக்கள் தாங்களையுக்க கலக்கமெய்தினர்.

முன்னால் முதலையில் உறுப்பினராகவிருந்த

திரு. திருச்செல்வம் அமைச்சராக உள்ளாட்சி

மன்ற நிர்வாகத்தைச் சீர்ப்புத்தினர் என்பது

உற்புக்குரியது.

சட்டமா அதிபதியாகக் கடமையாற்றிப் பின்

ஒப்பெடுத்துத் தமிழ் இன் விதைகளை இயக்கத்தில்

முக்கிய பங்கு கொண்ட திரு. திருச்செல்வம்

சென்னை மாநகரில் நடந்த தமிழ் ஆராய்ச்சி

மாநாட்டிலும் மூன்பு கலந்துகொண்ட பெருமை

யைப் பெற்றனர்.

குண நலம் படைத்த இப் பெரியார் சமயப்





## THOUGHTS TO BE TREASURED

கொங்குபுக் காரோடு வாணிபங் செய்தது  
அங்குபுக் காலன்றி ஆய்ந்தறி காரில்கில்,  
திங்கள்புக் காவிருள் ஆவ தறிந்திலர்,  
தங்குபுக் கார்சிலர் தாபதர் தாமே.

What trade was transacted in the Kongu country, no one can investigate or guess unless he goes there (and sees for himself). When one enters moonlight he does not experience darkness. Some entered the rest houses. They are ascetics.



## Hindu Organ

Friday, November 26, 1976

## Fixing the Mind on the Faithful Light

SKETCHES and biographies of greatmen generally deal with achievements and attainments that have a bearing on common good; seldom do we see the inner picture of distinguished leaders. It is so because analysis of the spiritual works of such noble men is rarely attempted. The political, educational and cultural aspects of Sir Ponnambalam Ramanathan have been every now and then commented on; so have been the great leader's achievements in the sphere of religious work. But the writings of this scholar on the loner Truth have not been studied for the purpose of assessing the development of his mind on the divine direction.

Lady Ramanathan in her preface to her work 'The Ramayana' refers to the notes written by Sir Ramanathan for this book and makes special mention of the last words the capable commentator had written — on Rudhra Moorthi.

What a captivating description of all mighty Powers. How well are the Laws of Eternal Life (Sanathana Tharmam — சநாதன தர்மம்) explained!

And Ramanathan the spiritual Gnani quotes the pearls of purest ray serene — the immortal words sweetly known as Thiruvachagam — the lines "பரம பரம சௌதி; பரந் பூத்ரி" and succinctly says.

"In these sacred verses, uttered by the Grace of Parashivam is given the startling truth, that earlier than the Thiru Murthis came the Athi Shukshma Bhuthas known as the imperceptible space atoms, vayu atoms, fire atoms, water atoms, and the Earth atoms: and that it was only after these five classes of atoms had been called into existence by Parashivam, the Thiru Murthis made themselves manifest, first as Maha Ruthreshvara murthi, second as Vishnu Murthi, and third as Brahma."

Here in the Notes referred to above could be seen the loftiness of the learning of the Great Leader. Leadership requires learning of the Lofty Truth. This Sir Ramanathan had in adequate measure.

To those who still remember the Great Leader we venture to suggest that they would be doing themselves a service if his spiritual writings are published in 'Reader' forms for the enlightenment of school students and teachers.

## Spiritual Notes Written By Sir P. Ramanathan

On this Ramanathan Remembrance Day we reproduce from 'The Ramayana' by Lady R. L. Ramanathan the notes contributed by Sir Ramanathan with a view to bringing into focus the spiritual background of the departed leader, his great knowledge of the Saiva Sashtres Puranas, Idikasas and Thirumurais.

Ruthra-Murthi was the பரம ராம ஜோதி பராசீ  
first to emanate from போற்றி! சிந்தனைக்கூரிய சிவமே  
Parashivam. His name போற்றி;  
means a number of everything நித்தா போற்றி; நிமலா  
that corrupts, obstructs, போற்றி!  
debasest and upsets அகுவழும் உருவழுமானுய  
the holy aims and போற்றி!  
purposes designed by படியொடு நடு சுருஞ்சு  
Parashivam. Ruthreshvaran, போற்றி!  
commonly known as Maha வெளியிட ஒத்துய  
Ruthreshvaran, was given விளாந்தாய் போற்றி!  
by Parashivam the help எனியிட இரண்டாய்  
of eleven other Ruthresh- மகிழ்ந்தாய் போற்றி!  
varan to help him தியிட முன்னுய்த்  
overcome all obtrusive தீழ்ந்தாய் போற்றி!  
forces. நீரிட நன்காய் நிதழ்ந்தாய்  
போற்றி!  
பாரிகட ஜித்தாய் பாந்தாய்  
போற்றி!  
முவா போற்றி! நான் மகை  
முதலோ போற்றி!  
உரை உணரவு இறந்த  
ஒங்கு போற்றி!  
என்னுட்டவர்க்கும் இறைவர் போற்றி!

Maha - Ruthreshvaran knows the present, past and the future, possesses all mighty powers, sternly controls the waywardness of the senses, and keeps a mind subject to the Laws of Eternal Life (Sanathana Tharmam, சநாதன தர்மம்), and is unwaveringly righteous and spiritual.

He appeared in space, fully formed in body and mind, with matted locks and beard like a 'Parama yogi' and with the sacred thread called Yajnopavitham, (உஷைபலைதம்), and with holy ashes, and a Thrisulam (trident).

The work of Maha Ruthreshvaran is Sambaram in Samskurtham, or சும்குதம் in Tamil.

When the time for final involution comes, Maha Ruthreshvara Murthi will cause all created bodies to perish or disappear, together with the Lesser Thri-Murthis known, as Bahma and Vishnu, and will stand forth by Himself with His Jatai, Thrisulam, Yajnopavitham, and other creations which emanated from Him, such as.

Nataraja - Murthi, Chandrasekara - Murthi, and the correlated forms known as Virashakthi, Boga Shakthi (i. e. Uma Thevi), Bala Skantha Murthi and the Soma Murthi, who together were worshipped by Rajentran (the King of the Thevas in Svarga lokam) and who was obliged, by the greater prowess of a great Chola King to surrender to him the Soma-Skantha Murthi.

This wonderful story of involution and evolution is the subject of a most remarkable Akaevi, sung by Manikkavachaka Swami as follows:

## SCHOLARSHIP

Miss S. Ramanathan, B.Sc., a staff Officer in the Department of Fisheries will be flying next week to 'Rio de Grande University' Natal, Brazil on a University Council Assignment for four years' study in Marine Biology etc.

She is the daughter of Mr. K. V. Ramanathan, retired Superintendent of Police and a grand-niece of Muhandiram E. P. Rasiah.

and Thara was restored to Brihaspathi, 6.

**Chamara**, (சுரமர) The silvery grey hair of the tail of a wild ox found in the Himalayan plateau, and called the Yak. It is fixed in tufts into a silver handle, and used as a whisk at temples and at weddings and on other ceremonial occasions. Usually, a pair of chamaras are displayed, 95,107.

**Charanas** (சுரங்கர): Singers among the Thevas. Their name means Enologists, 108,191,

**Chathur-varnis** (சதுரவர்ணங்கள், நான்கு வர்ணத்தார்). People who belong to the four "varnas," or superior tribes called Brahmanas, Kshathriyas, Vaishyas, and Suthras.

It is commonly supposed that to be a Brahmanan, one should be born of the loins of a Brahmanan, to be a Kshathriyan, one should be born of a Kshathriyan; to be a Vaishyan, one should be born of a Vaishyan, and to be a Suthran, one should be born of a Suthran.

This supposition is rooted in the error that the terms denote bodily difference dependent upon parentage, whereas the truth is that they denote definite congenital, mental and moral phases, which in English are understood as "good character"

(To be continued)

வான்முகில் வழாது பெய்க் கலிவளஞ் சுரக்கமல்லை  
கோங்குமூறை அரக் கெய்க் குறைவிலா தயிர்கள் வாழ்க  
நான்மூறை மறங்க வோங்க நற்றவம் வேள்வி மல்க  
மேன்மையென் சூசந்தி வினங்கு உலக மெதிரைம்

Printed and published by the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabhai, Jaffna, at their Saiva Prakasa Press, 450 K. K. S. Road Vannarponnai, Jaffna on Friday November 26, 1976.

Editor-in-Chief R. N. SIVAPRAKASHAM